

Cylchlythyr/Newsletter

www.ygmg.com

Tywydd Poeth / Warm Weather

Yn ystod tywydd poeth a fydddechystal â nodi bod angen hylif haul a het ar eich plentyn ar gyfer amseroedd chwarae a dysgu yn yr awyr agored. Mae 'na beiriannau dwr hefyd yn yr ysgol ac rydym yn annog y plant i ddefnyddio eu poteli dwr yn ystod y cyfnodau hynny.

If the weather becomes very warm, your child will require sun hat and sun cream during playtimes and on school activities that take place outdoors. Protection from the sun is vital for pupils' health. There are water coolers available for the children—we recommend the use of water bottles throughout the year.

Gwyliau Ysgol 2006—2007 School Terms

Tymor	Dechrau Tymor	Dechrau Hanner Tymor	Diwedd Hanner Tymor	Diwedd Tymor
Tymor yr Hydref	Dydd Llun Medi 4	Dydd Llun Hydref 30	Dydd Gwener Tachwedd 3	Dydd Gwener Rhagfyr 22
Tymor y Gwanwyn	Dydd Llun Ionawr 8	Dydd Llun Chwefror 19	Dydd Gwener Chwefror 23	Dydd Gwener Mawrth 30
Tymor yr Haf	Dydd Llun Ebrill 16	Dydd Llun Mai 28	Dydd Gwener Mehefin 1	Dydd Llun Gorffennaf 23

Term	Beginning of	Half Term begins	End of Half Term	End of Term
Autumn Term	Monday 4 Sept 2006	Monday 30 Oct 2006	Friday 3 Nov 2006	Friday 22 Dec 2006
Spring Term	Monday 8 Jan	Monday 19 Feb	Friday 23 Feb	Friday 30 Mar
Summer Term	Monday 16 Apr	Monday 28 May	Friday 1 June	Monday 23 July

*Medi 4—Diwrnod HMS—ysgol ar gau

*September 4 — / INSET day—school closed

Cynllun Darllen / Reading Scheme

Ym mis Medi, mi fyddwn yn ehangu strwythur darllen yr ysgol i gynnwys y dosbarthiadau Meithrin a Derbyn. Mae'r Cyfnod Sylfaen yn rhoi pwyslais ar ddysgu trwy chwarae ac rydym yn sicrhau cytuno gyda'r cysyniad hynny. Ond credwn hefyd ym mhwsigrwydd darllen fel rhan o ddatblygiad llawn ein disgyblion. Mi fydd y plant felly yn cael 2 lyfr ym mis Medi-llyfr darllen o strwythur ddarllen yr ysgol ac un llyfr arall. Rydym yn gobeithio treialu hyn cyn diwedd y tymor yma.

In September, we will be expanding the school's reading structure for pupils aged 3-5. Within the Foundation Stage there is a great emphasis on learning through play and practical activities but we strongly believe in the importance of reading in the development of the children. The pupils will be given 2 reading books— 1 from the school's graded reading scheme and also 1 other book. We aim to trial this before the end of term.